

Cerviplus 110

Kostenlose Service Hotline

0800-ORPEDO.
0800-6773361

Orpedo
Orthopedics Company KG

Knesebeckstraße 54
D-10719 Berlin

Postfach 15 05 44
D-10667 Berlin

Tel +49-30-88 00 77 10
Fax +49-30-88 00 77 14

Web www.orpedo.com
Mail info@orpedo.com

Material- und Farbänderungen vorbehalten

C11-0605

Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsinformation aufmerksam, weil sie wichtige Informationen darüber enthält, was Sie bei der Anwendung dieses medizinischen Produktes beachten sollen. Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker.

Please read this general information carefully. It may contain important details regarding the use of this medical product. For further question please contact your physician, orthopaedic specialist or pharmacist.

GEBRAUCHSINFORMATIONEN

Produktbeschreibung

Die zweischalige Cerviplas 110 ist aus antibakteriellem und feuchtigkeitsabweisendem Plastazote hergestellt. Sie ist pflegeleicht und bietet durch die perfekte Anpassung an die Anatomie des Halses einen guten Tragekomfort. Im Bereich des Kinns und des Nackens sind Stabilisierungselemente zur Erhöhung der Stützwirkung angebracht. Perforationen im Plastazote gewährleisten eine optimale Luftzirkulation, Hitzestaus werden so vermieden.

Indikation

- HWS-Fraktur
- Bandscheibenprolaps oder –protrusion cervical
- Distorsionen der HWS einschließlich Schleudertrauma
- postoperativ, bei Bandscheiben-OP
- bei Notfalltransporten
- Nacken-Schulter-Armsyndrom
- Osteoarthritis
- degenerative Veränderungen (Cervicalspyndylose)

Gebrauchsanweisung

Die vordere Schale (mit Kinnstütze) anlegen, die rückwärtige Schale am Nacken anlegen und die Cervicalstütze von der Nackenpartie ausgehend unter leichtem Zug der Klettbänder vorne schließen.
Das Produkt ist den Angaben und dem Zweck entsprechend anzuwenden.

Hinweis

Bei schweren Verletzungen, offenen Wunden, Schwellungen, Allergien und anderen Erkrankungen bzw. Komplikationen ist unbedingt der Arzt oder Apotheker zu konsultieren. Um den korrekten Sitz der Cerviplas 110 zu gewährleisten, sollte das erste Anlegen und Einstellen durch den Arzt, Orthopädiefachmann oder Apotheker erfolgen. Die Cerviplas 110 kann der individuellen Anatomie des Patienten thermisch u./o. mechanisch angepasst werden.

Pflegeanleitung (☞ ☒ ☒ ☒ ☒)

Die Cervicalstütze vorsichtig in milder Seifenlauge reinigen. Erhitzen durch direkte Sonnenstrahlen, Heizkörper, Bügeleisen, o. ä. unbedingt vermeiden. Nicht bleichen, nicht chemisch reinigen.

Farbe

haut

INSTRUCTION FOR USE

Specification

The two piece cervical Collar Cerviplas 110 is made from antibacterial and moisture repellent Plastazote and due to the perfect conformity to the anatomy of the neck it provides high wearing comfort. For the increase of the support, stabilization bars are added in the area of chin and nape. The Cerviplas 110 stabilizes and fixes the cervical spine. Perforations in the Plastazote grant optimal circulation of air. Therefore the build-up of heat will be avoided.

Indication

- fracture of cervical spine
- protruding vertebral disk and prolapse
- distorsion of cervical spine incl. whiplash injury
- postoperative e. g. following vertebral disk surgery
- emergency transports
- nape-shoulder-arm-syndrome
- osteoarthritis
- degenerative deformans

Instructions

Place the front part beneath the chin, the back part in the nape area and close the cervical collar by pulling the velcros lightly forward and attach them to their counter pieces.

For the application of this product you have to follow its description and intention.

Notice

Please contact your physician or pharmacist in any of the following cases: open wounds, swellings, allergies and other diseases or complication. The first application and adjustment should be done by your physician, orthopaedic specialist or pharmacist to ensure the correct fitting of the Cerviplas 110. The Cerviplas 110 can be customised thermally and/or mechanically to the anatomy of the patient.

Washing instruction (☞ ☒ ☒ ☒ ☒)

The cervical collar may be cleaned with a sponge and mild detergent. For drying use a towel. Do not dry in direct heat (e.g. sunlight, radiator, drier, etc.). Do not bleach or use washing sodas. Do not iron or dry clean.

Colour

skin-coloured